廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221
粗細炸麵 中西餐館合用
全蛋干麵
淨干麵
銀絲炊麵
零沽發行 歡迎索辦

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號麵街
電話MU 4-3526
蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險汽車意外火燭燕梳等
僑胞如有委託竭誠辦理服務週到

關伯明
東街打片號三〇一
電話 MU. 3-1724
住宅TR. 1-3788
承接裝修 泥水工程 及髹花紙
快捷妥當 僑胞光顧
無論遠近 一律歡迎

何雅慈
油色裱紙
嘉招牌蘇咭
擬建築圖則
MU 1-0004

加屬泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada
霑香黃花
實肉黃花
吊大或魚頭紅魚
去頭三牙
原條三牙
新白黃花片
鹽銀腰帶
咸魚仔干
陸續辦到
歡迎函購
保證滿意

明達
承接木工油漆
專做時代化美術傢俬僑胞光顧
負責任歡迎 夜 MU 1-7753

NOTARY PUBLIC
Cordor W. Cumyow
501 Main St.
溫月降公證人
代報入息稅
三元五毛以上
樓仔梳銀行二樓緬街夾
近打街請由正門入可矣
電話 MU.1-6513

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

在你歡喜的麵食
店每日均有生鮮的
應供
gb GENERAL BAKERIES
振那露麵包有限公司
雲埠頓斯威斯邦利打路

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞步 電話MU.4-8821
經售及修理名廠傳真機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克已，保証滿意，

少林英雄 方世玉 第五輯

快劍 技擊 小說

方世玉三救慶雲庵

壹肆玖

第十六回

胡惠乾喜得美婦 方世玉憐香惜玉

亞沙尼姑連聲稱謝。心中暗暗歡喜。那小尼亦急急奔入後堂而去。時月薇尼姑一清和尚方世玉等。正在堂上相談。突聞那小尼入報。月薇尼姑急忙步出。亞沙尼姑當然十分聰明。一見月薇尼姑步出，連隨拾聲跪在面前。又將那一番言語說出。並且稱名叫陳月娥，乃是佛山人也。力勸月薇尼姑收留。月薇亦覺可憐。忙點頭曰：「陳女士。可隨貧尼入內就是。明日待貧尼打發你返回家中可也。」亞沙尼姑不禁大喜。紛紛向月薇尼姑叩頭稱謝。就隨着月薇尼姑步入後堂。方世玉一淌和尚等。見月薇尼姑携了一名年輕婦人入來。各人愕然。月薇乃將此自認陳月娥之女子。身世如此這般。說了出來。方世玉眉頭一縐。氣憤憤曰：「光天化日之下。兇徒眞是大胆惘爲。陳女士又在何處。碰着此班搶刼之兇徒也。」亞沙尼姑見方世玉問及自己。心中暗暗歡喜。認爲時機已到。即時人急計生。

忙垂首作含羞之狀。口震震曰：「禀知大師傅。小女子被刼之處。乃是在南關帶河基附近。那間機房之會館門前也。」方世玉聞言。急曰：「此間會館。是否就是門前掛有同義堂三個大字招牌也。」

亞沙尼姑故意不說出同義堂來。實恐方世玉等有疑也。當下聞方世玉如此說。点頭答曰：「正是也。小女子一時胡塗。現在記得。就是在同義堂門前也。」各人聞言暗吃一驚。方世玉一拍枱上。怒曰：「此事又是白飛龍這班兇徒所爲也。陳女士勿慮。我等定替女士報此仇恨就是。女士明日暫時返回鄉中。留心靜候消息可也。」

時月薇尼姑即命人。快快拿飯菜來。請亞沙尼姑充飢。而亞沙那會是肚中飢餓。但不食。又恐被月薇尼姑發覺。亞沙祇得略略進食些少。長嘆一聲曰：「多謝大師傅賜食。小女子月娥。因驚慌過度。咽食小下也。」言時。又假作哭泣。流出眼淚來。月薇連忙極力勸慰一番。隨即命人引亞沙返入園後。一間小靜室休息而去。亞沙連稱謝謝。不便在此久留。即跟小尼姑步入後房而去也。

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
鳥哥街四四五號東方旅館一〇一號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 COD
電話MU. 2-1078

東亞旅社
TUNG AH ROOMS
101 E. PENDER ST.
Vancouver 4. B. C. 電話 MU 1-5080
本社設在華區
位居適中 房間空氣床褥潔淨 煖氣熱水 時常充足 各界僑胞 長住暫居 來往駐宿 携隨行李 上落週妥 飛機 船紙 車票 服務代辦 如蒙垂委 竭誠歡迎
司理 關邦健謹啓

家專鏡配眼驗
周愛權
精磨各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St. Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

Lux Theatre
院戲斯樂
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
歡映新譜時事雪片

麥嘉云的牛奶麵包新鮮美味
爾生開售
McGAVIN'S Milk Loaf WHITE GRAIN

合時補品 生猛「金錢龜」
◁話電新▷
MU. 5-9743
金利源興記
高華云
GIM LEE YUEN HING KEE
75 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
PHONE — MA 9743

藥大緬房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634
專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒咖啡
文房用具
畫報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
經理黃永衍啓

KUO KONG SUK CO.
國光絲廠公司
27 PENDER ST. VANCOUVER, B.C.
電話 MU3-4929
專辦大宗
中國絲綢男女衣裳顯繡及水松名畫宮殿家具蘇杭雜貨應有盡有目錄印便函索即奉
精造
各類小衫線仔香港旅館浴衣襪仔
女衫廚衣廚房用品
場帳布桌巾旅店
床布枕袋毛巾毯
歡大量賜顧

司公有限活聯隆德廣
LINWOOD & K. D. L. CO. LTD
106 E. Hastings St. Vancouver, 4 B. C.
MU. 1-7825
夏天良伴的：
「人造絲」
短袖開胸
內衫登市
號碼：三四至四〇
每件一元九五
專營：
祖國顧繡
絲髮衣裳
牀褥傢私
接造工夜

GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B. C.
固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬濶
大停車場
專車接送
不另收費
如需接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹式叁五號

惠謙氏
國醫
上海新中國醫學院畢業考試院檢驗合格中醫生曾任廣東國醫分館理事
曾寫至力山大街四一二號
電話 MU 4-9657

伯鰲影相館
Yorkman Studio
617 Main St. MU1-4578
Vancouver, B. C
本館影家庭相
結婚相護照相
與契據文件等
常備新娘伴娘
禮服

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064
新亞旅社 華區適中 房間通爽 煖氣熱水 日夜供應 招呼週到 僑胞光顧 格外歡迎
司理 鄭法明 周國林 啓

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E. Hastings St.,
Vancouver 4. B. C.
電話 MU.3-9552
本大旅店 位近華區 三四號 招呼週到 床褥清潔 日夜供應 上落便便 價錢相宜
喜士定東街 來往利便 煖氣熱水 時代房舍 有升降機 長住暫居
司理朱旺啓

永隆公司
埠雲
WING LUNG CO.
142 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B. C.
MU 1-1734
特訊
二月十二號運到大帮祖國特產
半磅庄「油炸大蠔豉」
各式水貨，海味，咸魚，
咸蛋，皮蛋，
應有盡有 樣樣齊全

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377
新舖三間連同大土庫座落繁盛商區每月入息五百元餘各舖俱已賃出並有批約賃客皆生意平穩故入息可有把握全價只售四萬六千元可充銀期有意投資請蒞臨垂問林昌或雷澤勳定必詳盡答覆
△陽設實業機字按揭
△本處常有屋宇商店及工廠實業出賣請留意
吳國華辦事處啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver, B. C.
本號聘請名師巧製
明爐脆皮火肉
脆皮火鴨
燒大肥鷄
燒靚排骨
鹵味豬頭
鹵味豬肚
頂瓜瓜豉油鷄

馬開錫電器行
HOY'S ELECTRIC
456 Main St. Vancouver 4, B.C.
Tel. MU 1-1813
★幸運公司出品
每張四元
風流天子——新馬仔 崔妙芝合唱
六月初三寶誕香——芳艷芬主唱
寶蝶寃——芳艷芬主唱
金星 美雲 南聲 長壽 唱片公司粵劇名曲大總匯
專售及修理各種家庭電器名廠影相機錄音機及傳真機
承接裝置各種電火煤氣熱水煖爐工程